SERIAL NO.

6 1 3 0

PROJECT : ELARA (FORECOURT- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

:er	R

				Ø	Ema إمارات	arat / 🔲	Eppco ابكو/إنوك	/Enoc / [
HOPPER C	ODE	DATA ENT	RY	E	DITING		CSA		SR.#
	Name		Number	Name	Num	ber Name		Number	I
22	- Bo	ashe_	3404	13ash	e, 34	24 15	Su		
Gender	Height	Built	Spectacles		ustache	ion Pokistoni E	Ethnic Gro		
<u>и </u>	T M S	<u>T M F</u>	Yes No Y	es No Ye	s No Ind	Idii Fakisiaiiii		DS OTHERS.	
I					<u> IM</u> L				
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain	Umm Al Quwain	I Alman	Ras Al Khaimah	Fujairah
	Ò			X					
SIT	EID	Month	Date	Amou	nt (Dhs)	# of vehicles	# of staff	Time In	Time out
64	45	03	20	5	0	04	01	17:22	17:35
0	7:00- 10:01	- 13:01- 17	:01- 20:01-	1	Saturday Su	ınday Monday	Tuesday Wee	dnesday Thur	sday Friday
	10:00 13:00	17:00 20	24:00	DAY OF VISIT			Z		

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصرها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبنة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السانق؟	.7	5

+

2 + **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 🔯 Were you greeted in a friendly manner هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب 8. (pleasant feeling)? NO If no, please describe behavior: Was it إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان 5 arrogant, without any expression, normal 5 يتصف بالغرور، خال من التعابير، عادى، YES 🗍 Did they request customers to quit 9. 4 هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن NO ¥ smoking? N/A YES 🔯 10. Did the staff thank you as you were 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر 5 NO leaving? 5 N/A APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. 3. مظهر وسلوك الموظفين: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط 11. Was the filling staff presentable and well YES 🔯 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لانقا 5 groomed? 5 NO و مر تيا/أنيقا؟ Y YES 🛛 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع 4 NO ¥ customer? N/A 13. Was the attendant wearing visible YES 🛛 13. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها 5 nametag? 5 NO ¥ اسمه بوضوح؟ بركي . YES 🔀 نعم 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ NO ¥ 4. **SERVICE** 4. الخدمة: **Scores** Critical Areas المجالات الأساسية النقاط YES [15. Did he follow the instructions on the 2 15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة NO П ¥ Rahal (Fuel Card)? رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ N/A 🔀 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟ 16. Did he confirm and repeat amount and YES 🛛 6 6 type of fuel? NO 🗌 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -17. Did he fuel as per customer's instructions YES 🛛 نعم 6 NO 🗌 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ 18. Did he offer to clean windscreen YES 🛛 5 voluntarily? (front & back) NO YES 🔼 5 19. Were you charged the correct amount? 5 | 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟ NO YES 🗌 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل 20. Were you given correct change? NO П ¥

2

N/A

		3		+	•		
5	Scores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
ľ	1	Did he provide information about any	YES	X	نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة? (فقط في حال كان هناك	.21
		promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		Ä	أي عرض قانم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	اذا ک
		comment when marked 'Yes'	_ N/A		لا ينطبق	الحرون كان كارم وعلور.	

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sco	ores	Critical Areas		 	ط المجالات الأساسية	النقا
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap ?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	22c.هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>المناشف الورقية؟</u> (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a	. Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	
	23b	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	'
3	23c	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES NO	 نعم لا	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	I. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO	لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	23c. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	1
	23e	e. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A	 	23€. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	•
2	24a	a. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A		242. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	a 2
	24t	o. Were walls clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	24ł. هل كانت الحيطان نظيفة؟	0
	240	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	.24. هل كان السقف نظيف؟	c
	240	d. Were vents clean?	YES NO N/A	نعم لا لاينطيق	240. هل كانت المنافذ نظيفة؟	b

_			4				+					
1	Sc	ores	S	Critical Areas						المجالات الأساسية		لنقاط
		24	e. Were floors clea require commen		lo'	YES NO N/A		نعم [لا [لاينطبؤ [_	بات نظيفة؟ "لا" يرجى التود	 مل كانت الأرضا إذا كانت الإجابة 	4e
	-	24f	f. Were baseboard	s clean?		YES NO N/A			ة نظيفة؟	لحائط/ لوح القاعد	2. هل کانت ازرار ا	
		24g	g. Were grout clear	n?		YES NO N/A				ظيف؟	2. هل كان البلاط نا	4g
	?	25a	a. Were trash conta	iners clean?		YES NO N/A			······································	ت القمامة نظيفة؟	24. هل كانت حاوياد	5a
		25b	. Were trash conta	iners not overflov	ving?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	ضة؟	ت القمامة غير فاذ	22. هل كانت حاوياد	5b 2
	:	26.	Was the restroom (without any offen	smelling clean & sive odor)?	k fresh	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	شة (بدون أ <i>ي</i>	لحمام نظيفة و منع الحمام)؟	 هل كانت رائحة ا رائحة كريهة في 	26 2
	4	27.	Were all the facilit good working con- require comment	dition?		NO		نعم لا			2. هل كانت جميع اا جيّد؟ ا كانت الإجابة "لا'	
	2	28.	Was the Mosque prequire comment v	oremises clean? when marked 'No	,	YES NO N/A		لا ينطبق نعم لا لا ينطبق		قاعة المسجد نظي بة "لا" يرجى الذ	 هل كان مبنى أو إذا كانت الإجاد 	8 2
	on	nme	ents:								ق/ الملاحظات:	التعلي
			FOR OFFIC	CE USE ONLY	***************************************				، فقط	لاستخدام المكتب		
9	%		النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evalua	ation:				-	:4	التقيي
-		_			Approa	ach				نحو المحطة	الاقتراب من/ التقدم	1
	Greeting					tings and Initial Checks التربيكات الأولية						2

+

4

Service

TOTAL

Appearance and Behavior of Staff

Cleanliness - Restroom and Mosque

__

4

5

المجموع

مظهر وسلوك الموظفين

النظافة - الحمامات والمسجد

SE	RIAL	NO.	
6	1	3	0

Receipt	ــد	ً رصيـ	
No. 6601047 D	ate: 20 03 2	التاريخ: 212	امارات
Plate No. 88.35	:Time رقم اللوح	الوقت:	
	Mileage الحطة: (Optional)		کیلومتر: (احتباري)
المنتج Product		درهم AED	فلس Fils
☐ Super	ممتاز	-1	
Special	خصوصي	50/	
☐ Diesel	ديزل		
☐ Kerosene	كيروسين	•	
Lubricants	زيوت		
☐ Other	أخرى		
	11 . VI	1	
	الإجمالي Total	50/	
Total amount in words		J	إجمالي المب
Thank you for visiting Emars Please drive safely.	at.		درهم:
— . ,		•	برجى القيادة اسم الموظف
Reg. No. 16608 S		(1)	
* Receipt is not valid without sta	ation stamp on the	reverse side.	التوقيع:
* Receipt is not valid without co	mpleting full detail	s as indicated at	oove.

•			
			i
			·